

24^e Cégeps en spectacle

FOULE ÉLECTRIQUE

Finale régionale centre-est du Québec

Collège Gérald-Godin

15 mars 2003

Une réalisation du



Collège Gérald-Godin

Une présentation de



Desjardins

Une production du

RIASQ

Une foule de talents

**Le RIASQ est fier de produire
ces 4 événements intercollégiaux:**

Festival intercollégial de danse
Cégep de Sainte-Foy / 4, 5 et 6 avril 2003

Festival intercollégial de théâtre
Collège François-Xavier Garneau / 11, 12 et 13 avril 2003

Cégeps en spectacle / Finale nationale
Collège de l'Outaouais / Samedi, 26 avril 2003

Exposition intercollégiale d'arts plastiques
Collège Édouard-Montpetit / 1^{er} au 8 mai 2003



2900, chemin des Quatre-Bourgeois, bureau 302, Sainte-Foy (Québec) G1V 1Y4
Téléphone: (418) 877-9220 Télécopieur: (418) 877-1305 Internet: www.riasq.qc.ca

MOT DE LA MINISTRE D'ÉTAT À LA CULTURE ET AUX COMMUNICATIONS



Au printemps, Pour une fleur, un sourire, un serment, Pour l'ombre d'un regard en riant chantait le grand Jacques Brel avec beaucoup de poésie et de tendresse. Quelques mots, des images simples, une mélodie, une présence, bref une manière de dire l'espoir et nous sommes émus jusqu'au plus profond de nous-mêmes. Voilà toute la force de l'art ! Et cela vaut pour chacune de ses disciplines.

Vous avez choisi cette voie pour communiquer votre passion de vivre et je souhaite ardemment qu'elle vous mène au sommet. Allez au bout de vos rêves; il n'existe pas de plus belle ni de plus grande récompense.

Bonne chance à tous et à toutes et que le printemps vous inspire !

Diane

Diane Lemieux

La ministre d'État
à la Culture et aux
Communications

MOT DU MINISTRE D'ÉTAT À L'ÉDUCATION ET À L'EMPLOI



La culture et l'éducation sont des éléments indissociables. Les activités culturelles sont des occasions d'apprentissage d'une grande richesse. Elles contribuent à développer la créativité et l'imagination de nos jeunes et doivent faire partie de l'effervescence qui caractérise l'école.

La participation à un événement culturel d'envergure représente toujours un grand défi, mais je sais que nos jeunes le relèveront avec brio car ils ont du talent. Les quatre grands rendez-vous que nous propose le Réseau intercollégial des activités socioculturelles du Québec nous permettront de le constater une fois de plus. Le Festival de danse, le Festival de théâtre, l'Exposition d'arts plastiques et la Finale nationale de Cégeps en spectacle sont autant d'invitations à découvrir l'univers créatif de nos collégiens et collégiennes.

Je salue tous ceux et celles qui contribuent au succès de ces manifestations culturelles. Il s'agit d'une œuvre nécessaire qui vient accroître le bouillonnement culturel de nos collèges. Les jeunes artistes, tout comme les spectateurs, ne peuvent que tirer profit de si belles initiatives.

SS

Sylvain Simard

La ministre d'État
à l'Éducation et
à l'Emploi

MOT DU PRÉSIDENT DU RIASQ

Place à la créativité !

Tu as choisi de t'investir dans la vie culturelle intercollégiale.

Tu as choisi de vivre cette expérience enrichissante.

Hé bien!

Laisse ton rêve envahir tes ambitions et élargir tes horizons.

Vas-y! Crois en toi! ...parce que nous croyons en toi.



Clément Mainville

⌘ Un accro du socioculturel!

MOT DE LA PORTE-PAROLE DE CÉGEPs EN SPECTACLE

LUCE DUFALT

Que ce soit votre 1er ou votre 100e concours
Que ce soit votre 1ère ou votre 100e performance
Que vous ayez un trac à vomir debout ou que vous soyez complètement « relax »
Que vous soyez sûr de gagner ou sûr de perdre
Que vous soyez 1er ou dernier

Vous êtes tous habités par une émotion puissante qui domine la raison, par définition : la passion. Elle vous a poussé jusqu'ici... maintenant amusez-vous.

Je suis de tout cœur avec vous,

À tout de suite ...
... et MERDE!



Luce Dufault

⌘ chanteuse



C'est avec beaucoup de plaisir et avec fierté que nous accueillons au Collège Gerald-Godin la finale régionale 2003 de Cégeps en spectacle. Regroupant dix collèges, cette finale permettra à près de 50 jeunes d'exprimer leurs talents artistiques.

Le réseau collégial est reconnu comme un milieu de « savoir » où les jeunes vont acquérir des connaissances. Mais le réseau collégial c'est beaucoup plus que cela, c'est un milieu de vie où chacun apprend à développer ses talents sous toutes ses formes.

Un événement comme la finale régionale de Cégeps en spectacle en est une démonstration. Au cours du week-end, le public est invité à venir voir et à entendre les jeunes qui sauront sûrement nous faire connaître leurs talents et leur créativité.

Un tel événement ne pourrait se tenir sans le travail acharné d'une équipe composée de membres du personnel, d'étudiants et de bénévoles. Au nom de la communauté du Collège Gerald-Godin, des participants et du public, un gros MERCI.

Et que le spectacle commence...

Pierre Schetagne
Directeur général



**Le Syndicat du
personnel professionnel
du Collège Gerald-Godin est
fier de contribuer au succès
de Cégeps en spectacle et
souhaite le meilleur des succès
à chacun des participants.
Nous sommes heureux d'encourager
ainsi le talent des jeunes artistes et
croyons en leur dynamisme.**



*Salle
Pauline-Julien*

La Salle Pauline-Julien
est fière de s'associer
à cette finale régionale
et souhaite bonne chance
à tous les participants

www.pauline-julien.com

:: Finalistes

- Cégep de Drummondville
ZETA
- Cégep de Saint-Hyacinthe
Kim Gourdeau,
Carl Veilleux,
Marie-Claude St-Laurent
& Marie-Ève Milot
- Collège Laflèche
Les vacances de la construction
- Cégep de Sorel-Tracy
Marie-Claude Desnoyers
- Cégep de Victoriaville
Jérôme Cantin & Sébastien Poisson
- Cégep de Granby/Haute-Yamaska
Caroline Morneau
- Collège de Sherbrooke
Pamela Boisvert & le groupe Lokazion
- Collège Shawinigan
Bruce Cauchon
- Collège Gérald-Godin
Le Duo Dénum
- Cégep de Trois-Rivières
Changement, fusion, chaleur...



:: Délibération des membres du jury

:: Entracte 15 minutes

:: Hors-concours

- Pépé et sa guitare (Lauréat national en 2002)

:: Remise de prix



8 LES MEMBRES DU JURY

Luc Boulanger

journaliste culturel

Chef de la section Arts et Spectacle au journal voir pendant 12 ans

Sylvie Desgroseilliers

chanteuse

Dominic Philie

comédien

Éric Salvail

animateur et chroniqueur

Céline Thibault

chargée de projets

Secteur disques, spectacles de variétés et diffusion à la SODEC



Encadrement du jury : Claude Gauthier, vice-présidente RIASQ

SONO VIDÉO

SONY.

Revendeur
et centre de service autorisé,
produits professionnels

SANYO

Media 100

ELMO

DRAPER

BM
CUM METAL

**SMART
Board**

OSRAM
SYLVANIA

Distributeur
Médias d'enregistrement

SONY. maxell

*Partenaire stratégique
des CEGEPS*

*Distributeur Professionnel #1 au Québec.
De tout en audiovisuel et en multimédia.*

Prix éducationnels
des plus compétitifs



SONO VIDÉO

... la clé à vos besoins !

Montréal

5005, boul. Métropolitain E, Montréal (Québec) H1R 1Z7
Téléphone : 514-322-8774 / Télécopieur : 514-322-7012

Québec

771, rue Des Rocailles, Québec (Québec) G2J 1A2
Téléphone : 418-622-2966 / Télécopieur : 418-622-3774

www.sonovideo.com

Vidéo • Audio • Projection • Audiovisuel • Multimédia
Vente • Pièces • Service • Location • Installation • Consultation • Location/achat

LES ANIMATEURS

Roxanne Auger-Hamelin
Alexandre Carrier
Pascale Corney
Marielle St-Laurent



AVEC LA PARTICIPATION DE

Stéphanie Baillargeon
Lysane Blanchette-Lamothe
Michèle Cyr-Lemieux
Myriam Frenette
Marie-Claude Legault
Pierre-Luc Schetagne

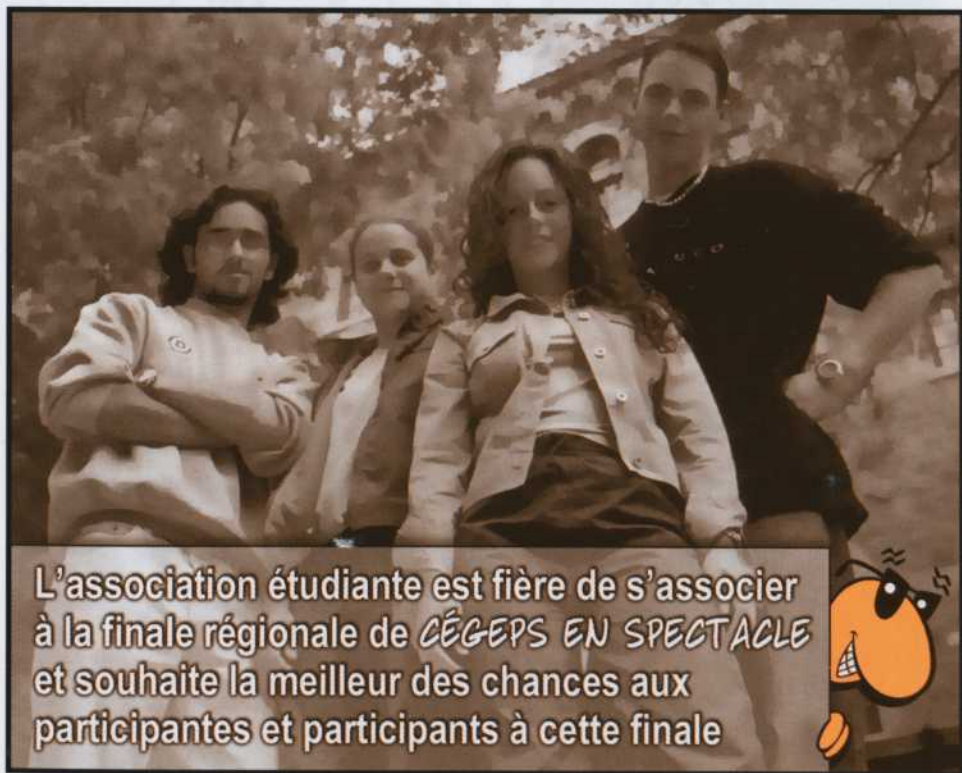


MISE EN SCÈNE

Patrick Rozon

HORS-CONCOURS

Pépé et sa guitare



L'association étudiante est fière de s'associer à la finale régionale de CÉGÉPS EN SPECTACLE et souhaite la meilleur des chances aux participantes et participants à cette finale



ZETA

Cégep de Drummondville

Le groupe "Zeta" est formé de Charles Roy à la guitare, Louis Joseph Cliche au clavier, Pierre Marc Lemire à la batterie, Francis Vincent à la basse et au clavier, Isabelle Giroux à la voix et Claudia Gilbert à la voix. Leur numéro comporte 2 pièces: Au delà d'un rêve et Dans ma tête.

À travers leur musique, Zeta explore le monde du rêve qui peut facilement se confondre à la réalité et nous mener vers la folie...!



Kim Gourdeau, Carl Veilleux, Marie-Claude St-Laurent & Marie-Ève Milot

Cégep de Saint-Hyacinthe



Quatre voix et une guitare pour chœur... pour cœur. Voilà... À tous les enfants d'hier et, on l'espère, à ceux de demain, un regard sur le monde, en toute simplicité...

L'association des cadres du Collège Gérard-Godin est heureuse d'appuyer l'organisation de Cégeps en spectacle. Du même coup, nous félicitons les étudiantes et étudiants qui ont relevé ce merveilleux défi qu'est Cégeps en spectacle. Bon succès à toutes et à tous!

Les vacances de la construction

Collège Laflèche



Les Vacances de la Construction, c'est : un soleil brûlant, un costume de bain moulant, une bière terrasse en relaxant.

Marie-Claude Desnoyers

Cégep de Sorel-Tracy

La musique est pour elle une façon de s'exprimer et de se détendre. Elle espère vous communiquer son amour de la musique ce soir.



photo : Jonathan Dupuis

Le Syndicat des professeurs du Collège Gérald-Godin vous souhaite la bienvenue et vous félicite pour votre participation à «**CÉGEPS EN SPECTACLE**».

Bonne chance!

S.P.C.G.G.

Jérôme Cantin & Sébastien Poisson

Cégep de Victoriaville

Étudiants au Cégep de Victoriaville, Sébastien Poisson et Jérôme Cantin, mieux connus sous le nom de « Sab et Jerry » vous convient à faire la connaissance de l'Incroyable John.

John cet être particulier, venu de l'Ohio, est-il un croisement mi-humain, mi-végétal??? On ne sait trop. Il reste l'Incroyable John aussi différent qu'il puisse être, possède quelques talents qui le rendent sympathique, drôle et attachant.



photo: Studio Karline Verville

Caroline Morneau

Cégep de Granby/Haute-Yamaska



Caroline est une personne ricaneuse. Sa plus grande passion c'est de chanter. La scène c'est l'endroit où elle se sent le plus heureuse. Elle veut faire partager aux gens qui l'écoutent toute une gamme d'émotions. C'est pour elle un défi de chaque instant, car elle est timide et se livre avec toute son âme à chaque fois.



Île Bizard

590, Jacques-Bizard

- Dr Chantal Bérubé, o.d.
- Dr Marie Duquet, o.d.

Docteurs en optométrie

514.696.4747

IRIS
OPTOMÉTRISTES • OPTICIENS



www.iris.ca

Pamela Boisvert & le groupe Lokazion Collège de Sherbrooke



photo: Anne-Marie Lecours

En avant : Pamela Boisvert
De gauche à droite : Julie Boisvert,
Guillaume Lévesque, Fanny Moffette
et Karine Dumont

Pamela Boisvert (voix) et Fanny Moffette (piano et arrangements) se sont unies à Julie Boisvert (violoncelle et composition), Karine Dumont (théâtre et voix) et Guillaume Lévesque (théâtre) pour Lokasion de Cégeps en spectacle. Laissez-vous faire voyager à travers une surprenante gamme d'émotions!

Bruce Cauchon Collège Shawinigan

J'ai commencé à jongler lorsque j'avais huit ans. Durant mon secondaire 3, j'ai assisté à une représentation de la troupe de cirque de l'école. Depuis ce jour, je fais partie de la troupe qui aujourd'hui se nomme "Crocus". J'ai participé au rendez-vous pan-qubécois pendant deux années consécutives et j'ai bien aimé mon expérience. Aujourd'hui j'ai la chance de présenter cette discipline artistique au niveau collégial. Je ne sais pas si mon avenir sera consacré au cirque mais pour l'instant c'est un merveilleux passe-temps.



photo: Sylvain Mayer

Le Syndicat du personnel de soutien félicite les organisateurs de Cégeps en spectacle pour la tenue de cet événement spécial au Collège Gérard-Gratien.

Par le biais de ce rendez-vous culturel, de jeunes gens talentueux pourront s'exprimer et se faire découvrir pour le plus grand bénéfice du public.

Nous transmettons tous nos vœux d'encouragement et de succès aux participants et participantes lors de leurs prestations. Bonne chance à tous et à toutes!



Le Duo Dénum

Collège Gérard-Godin

Deux personnes, deux réalités, deux styles, deux musiques. Ce sont ces pôles diamétralement opposés que Françoise Provencher et Pierre Cousineau-Bourque ont voulu confronter et harmoniser. Ils présentent de façon humoristique la mutation d'un duel en duo, en passant par le classique, le rock et... le jazz. Ah! Si seulement tous les conflits pouvaient se régler dans le temps d'une chanson...



Changement, fusion, chaleur...

Cégep de Trois-Rivières



MAGMA ...

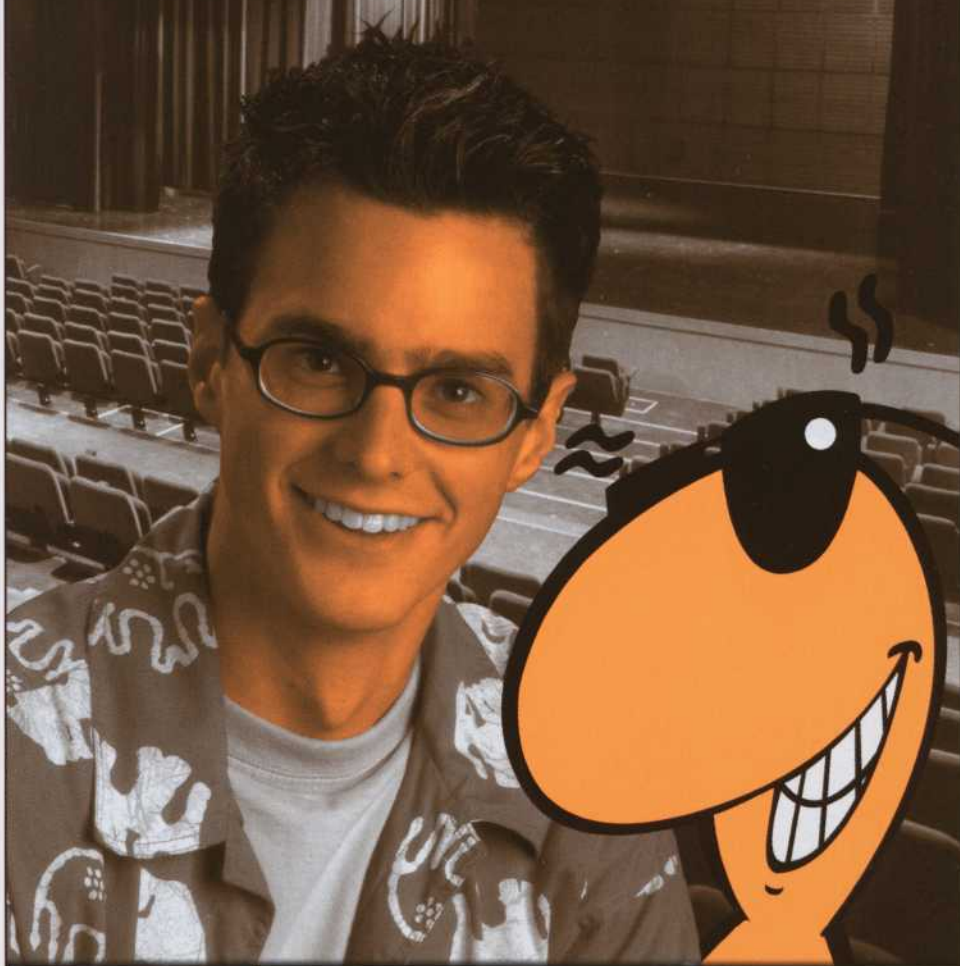
Se retrouver au centre de soi
dans ce qui bouge malgré soi,
qui veut se révéler,
surgir de l'intérieur !

Je vous invite à vous laisser emporter
par les émotions que fera naître
en vous MAGMA...

Simon Auger

1 grande pizza
(3 garnitures)
9.99\$

FDCOM est fier de s'associer aux
couleurs de cette finale régionale de
CÉGEPS EN SPECTACLE.



IFD
COMMUNICATIONS

infographie :: multimédia :: vidéo

FRANÇOIS DUMOULIN COMMUNICATIONS
382, boul. Cardinal-Léger
Pincourt (Québec)
J7V 6C8

tél.: 514.576.3288
télec.: 514.425.3288

courriel: info@fdcom.ca
www.fdc.com.ca

**C'est avec
enthousiasme que**

**Le Quartier Latin
de l'Ouest-de-l'Île**

**s'associe à cette
finale régionale de
Cégeps en spectacle**



**Le
Quartier
de Latin
l'Ouest-de-l'Île**

CRITÈRES D'ÉVALUATION

17

Les prestations sont évaluées, sur 100 points, par un jury soumis aux critères suivants :

- ORIGINALITÉ** /30
 - Capacité de surprendre le spectateur.
 - Capacité de personnaliser le numéro présenté.
 - PRÉSENCE SUR SCÈNE** /30
 - Aisance dans l'utilisation de l'espace scénique.
 - Rapport avec le public.
 - Magnétisme
 - TALENT** /40
 - Maîtrise de l'ensemble des éléments d'un art permettant de déceler un potentiel certain.
- /100**

LES PRIX

Deux numéros gagnants ex aequo se mériteront une bourse de 500\$ chacun. Les deux numéros gagnants se produiront à la finale nationale de Cégeps en spectacle qui aura lieu le 26 avril 2003 au Collège de l'Outaouais.



GEOFFREY KELLEY
Député de Jacques-Cartier
(514) 631-2727
gkelley@assnat.qc.ca



RUSSELL WILLIAMS
Député de Nelligan
(514) 696-8747
pwilliams@assnat.qc.ca



JEAN CHAREST
Député de Sherbrooke
Chef de l'opposition officielle



FRANÇOIS OUMET
Député de Marquette
(514) 634-9720
fouimet@assnat.qc.ca



PIERRE MARSAN
Député de Robert-Baldwin
(514) 684-9000
pmarsan@assnat.qc.ca

ÉQUIPE DE PRODUCTION

- ⌘ **Équipe régionale**
Louise Camirand
Cégep de Trois-Rivières
Line Coulombe
Collège Gérald-Godin
Sylvie Coulombe
Collège de Sherbrooke
Geneviève Despars
Cégep de St-Hyacinthe
Denise Ferland
Collège de Shawinigan
Gilles Fortin
Cégep de Granby / Haute-Yamaska
Céline Leboeuf
Collège Laflèche
Mario Lachapelle
Cégep de Drummondville
Michel Leclerc
Cégep de Sorel-Tracy
Renée Roy
Cégep de Victoriaville
- ⌘ **Commandites**
Louise Carrier
Line Coulombe
Pierre Schetagne
Luc Thifault
- ⌘ **Secrétariat**
Francine Rivard

ÉQUIPE COMMUNICATIONS

- ⌘ **Conception du programme**
François Dumoulin
- ⌘ **Rédaction**
Martin Pelletier
- ⌘ **Correction**
Éric Paquin

ÉQUIPE TECHNIQUE

- ⌘ **Directeur technique et éclairagiste**
David Jodoin
- ⌘ **Sonorisateur de salle**
Robert Lamarre
- ⌘ **Chef son et régie de plateau**
Michel Antoine Castonguay
- ⌘ **Technicien**
Rock Samson
- ⌘ **Machinistes**
Jaëlle Lafortune
Alexandre Leduc
Jean-François Ranger
- ⌘ **Régie**
Suzanne Gaboury
- ⌘ **Aménagement**
Luc Thifault
Yvon Paquette
Sébastien Vézina

ÉQUIPE VIDÉO

- ⌘ **Caméras**
Simon Fleury
David Gagnon
François Lebel
- ⌘ **Assistant technique**
François Bertrand
- ⌘ **Réalisation-coordination**
François Dumoulin

ÉQUIPE DE L'ACCUEIL

⌘ Coordination à l'accueil

Dave Cataford
Pierre Pariseau-Legault

⌘ Accueil des participants

Nicolas Bastien
Annie Bélanger
Michèle Cyr-Lemieux
Caroline Déry
Marilyn Houle-Péloquin
Mélodie Laplaine
Laurence Lapointe
Alexandre Leduc

⌘ Restauration

Mathiew Quinn

⌘ Responsable des V.I.P.

François Côté

⌘ Accueil à la salle

Pauline-Julien

Lorraine Angers
Olivier Baskharoun
Louise Carrier
Maxime Deshaies
Michel Goedike
Céline Malenfant
Loïc Michaud-Mastoras
Anne-Marie Pilon
Frédéric Rochon



Félicitations à tous les participants!!!



9775 Transcanadienne, St-Laurent 514 332.4424
www.westislandsaturn.com



Holiday Inn®

MONTREAL AÉROPORT OUEST

LE CHOIX PAR EXCELLENCE!

CÉGEPS EN SPECTACLE
Au Collège Gérald-Godin

- 308 magnifiques chambres spacieuses;
- Centre sportif / conditionnement avec vaste piscine intérieure, bain-tourbillon, saunas, courts de squash;
- Restaurant Café du Moulin:
Où l'on sert une fine cuisine internationale.
- Bar Le Bavard: L'endroit par excellence pour savourer votre cocktail.

BONNE CHANCE ET SURTOUT
BEAUCOUP DE PLAISIR!

6700, route Transcanadienne,
Pointe-Claire (Québec) H9R 1C2
Tel: (514) 697-7110 / 1-800-375-2680

Fax: (514) 697-4145

Courriel: reservations@holidayinnaeroportouest.ca

Un merci du fond du cœur à tous nos collaborateurs, nos supporteurs et à tous ceux et celles qui ont appuyé les artistes et les jeunes engagés dans l'organisation de ce spectacle

- ⌘ Responsables socioculturels des Collèges
- ⌘ Réseau intercollégial des activités socioculturelles
- ⌘ Mouvement Desjardins
- ⌘ Radio énergie
- ⌘ Ministère de la Culture et des communications
- ⌘ Ministère de l'Éducation
- ⌘ Office franco-québécois pour la jeunesse
- ⌘ Salle Pauline-Julien
- ⌘ Députés de l'Ouest-de-l'Île
- ⌘ Association générale des étudiants et étudiantes du Collège Gérald-Godin
- ⌘ Membres du jury
- ⌘ Syndicat des enseignants
- ⌘ Syndicat du personnel professionnel
- ⌘ Syndicat du personnel de soutien
- ⌘ Quartier Latin de l'Ouest-de-l'Île
- ⌘ François Dumoulin Communications
- ⌘ Holiday Inn, Montréal Aéroport Ouest
- ⌘ Sono Vidéo
- ⌘ Richard Boileau
- ⌘ Lunetterie Iris
- ⌘ West Island Saturn
- ⌘ Domino's Pizza
- ⌘ Le programme d'Arts et lettres, profil cinéma et communications
-
- ⌘ **Un merci spécial à tous les étudiants du Collège pour leur belle énergie**

Avez-vous 2 minutes ?

Les 2 minutes du peuple
de François Pérusse.
6 h 20, 7 h 20 et 8 h 20.

radioenergie.com

énerg**e**

Montréal
94.3

Québec
98.9

Ottawa
104.1

Estrie
106.1

Mauricie
102.3

Saguenay/Lac St-Jean
94.5

Val-d'Or
102.7

Rouyn-Noranda
99.1

Drummondville
105.3

Bienvenue au site de l'enseignement collégial

<http://www.meq.gouv.qc.ca/college>

Éducation

Québec



www.mcc.gouv.qc.ca

Ministère de la Culture et des Communications

Québec



BRANCHÉ CULTURE

www.ofqj.gouv.qc.ca

Séjours professionnels en France pour artistes

Séjours professionnels en France pour artistes

Office
Franco-Québécois
jeunesse



participation à des festivals et à des manifestations culturelles

Tournées et pré-tournées



L'IMAGINATION, LE TALENT, LA CRÉATIVITÉ!

Le Mouvement Desjardins est fier d'être le commanditaire majeur des événements culturels produits par le Réseau intercollégial des activités socioculturelles du Québec

- Cégeps en spectacle
- Festival intercollégial de théâtre
- Festival intercollégial de danse
- Exposition intercollégiale d'arts plastiques

En appuyant ces événements, nous plaçons sous les projecteurs la jeune relève et leurs œuvres et nous réaffirmons l'importance des arts et de la culture au sein de notre société.



Desjardins

Conjuguer avoirs et êtres

www.desjardins.com